



Ajándékság



Gróf Andrássy Ilona
Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele



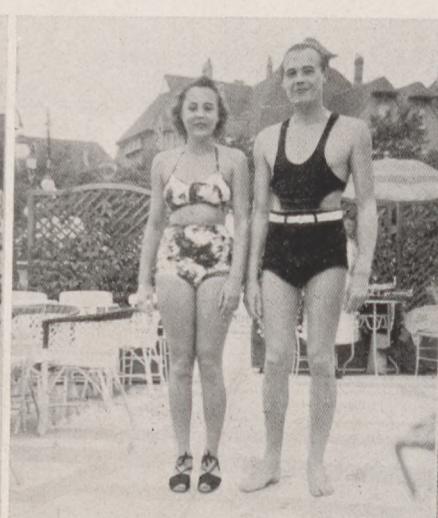
Esküvői képek: sömjéni és noszlopi Németh Pál és felesége Soltész Ildikó. 2. Oberitter Tibor és felesége Fill Lucy és Barbuschka Erzsike. 3. sáfordi Tóth Jenő és felesége polerikai Pollereczky Erzsébet és Haász István táb. püspök.

Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 38) felvételei



A BSE „Yacht”-bálján Balatonkenesén: 1. Tóth Elly, 2. Gallicza Erzsébet, 3. Herczegh Éva.

Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvételei



A Hullámfürdőben: 1. Toldy Lóránt és leánya Pipi. 2. Bocsor Gézáné, gróf Le Conte Lajosné, Fedák Béláné. 3. Zupka Baba és Zupka Lajos.

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület
Horthy Miklós-út 1
Telefonszám:
268-282

A Társaság

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetési árak:
1/1 évre 25, 1/2 évre 14,
1/4 évre 8 pengő
Utólag 1/4 évre 10 P.
Egyes szám ára
80 fillér.

Szerkeszti: MIAKICH KÁROLY

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztőm! Örömmel értesült az ország nagybányái Horthy István MÁV-elnök államtitkári kinevezéséről. A fiatal Horthy István az egyik legnépszerűbb ember az egész országban. Kitűnő sportférfi és rokonszenves egyéniség, aki a magyar úirtársaságban és ezentúl a nemzet valamennyi fia előtt őszinte tiszteletnek örvend. Hasonlóan rokonszenves fogadtatásra talál Dulin Eleknek a kinevezése is. A sajtóosztály egyik legrégebb vezető tényezője most kapta meg a miniszteri tanácsosi jelleget.

Nagy érdeklődés mellett folyt le vasárnap a golfbajnokság. Európa legszebb pályáján a legszebb közönség nézte végig a versenyt, amelyet általános meglepetésre Szlávik Béláné és Forgách Gábor nyertek holtversenyben. Lauber Dezső harmadik lett, Salacz Oszkár pedig helyzetlenül végzett.

Három érdekes hymen-hírt hallottam. 1. Strache Gábor és Skultéty Katalin esküvője szombaton este félnyolckor volt a Zsigmond-kápolnában. 2. Ugyanebben az időben a Belvárosi-templomban Bartha

Vera és Wanke Lóránt esküdtek örök hűséget és végül 3. jesebb nyilvánosság előtt. A legérdekesebb efféle hírekről Ebinger Mia lepte meg a társaságot azzal, hogy Kulcsár

István egyetemi tanárnak nyújtotta kezét és már megtörtént az esküvő is. A margitszigeti Palatinus-szállóban töltik a mézesbeteget, azután hosszabb svédországi autókörútra készülnek.

Jellemző az emberek pletykaéhségére, hogy az elmúlt héten egy elmaradt esküvővel kapcsolatban milyen sok valótlan kommentárt termelt ki a fantázia. Még részleteket is hallottam a vőlegénynek és a tanuknak az anyakönyvvezető előtti viselkedéséről, holott már egy héttel előbb megtörtént annak rendje és módja szerint a polgári esküvő. Az egyházi esküvő napján azonban a menyasszony lázas lett, tüdőgyulladást kapott, úgyhogy szanatóriumba kellett szállítani. Azóta meggyógyult és már az egyházi esküvőt is megtartották.

Az itthon nyaralók számára a légvédelmi elsötétítés jeleni érdekesebb beszédtemái. Este kilenckor csak félméterről lehet megállapítani valakinek a személyazonosságát, tehát igen sok szó esik arról, hogy ki kívül látható a sötétben — bár a legtel-

Lenke.



dr. Kulcsár Ferencné
Ebinger Mia

Belvárosi fotóműhely felvétele

COHR MÁRIA-KRONSUSZ

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 144-502, 150-257

Vászonárunkban, ágyneműekben KISS ENDRE cég a legjobb és legolcsóbb
Budapest V, Gróf Tisza István-utca 16. Telefon: 180-221

A különlegesen
preparált

„SIDAC“ befőzőhártya

KÉK TASAKBAN
15 db. címkével, a legalkalmasabbnak
számított, a legmegbízhatóbb és olcsó
Csak ezt kérje mindenütt!

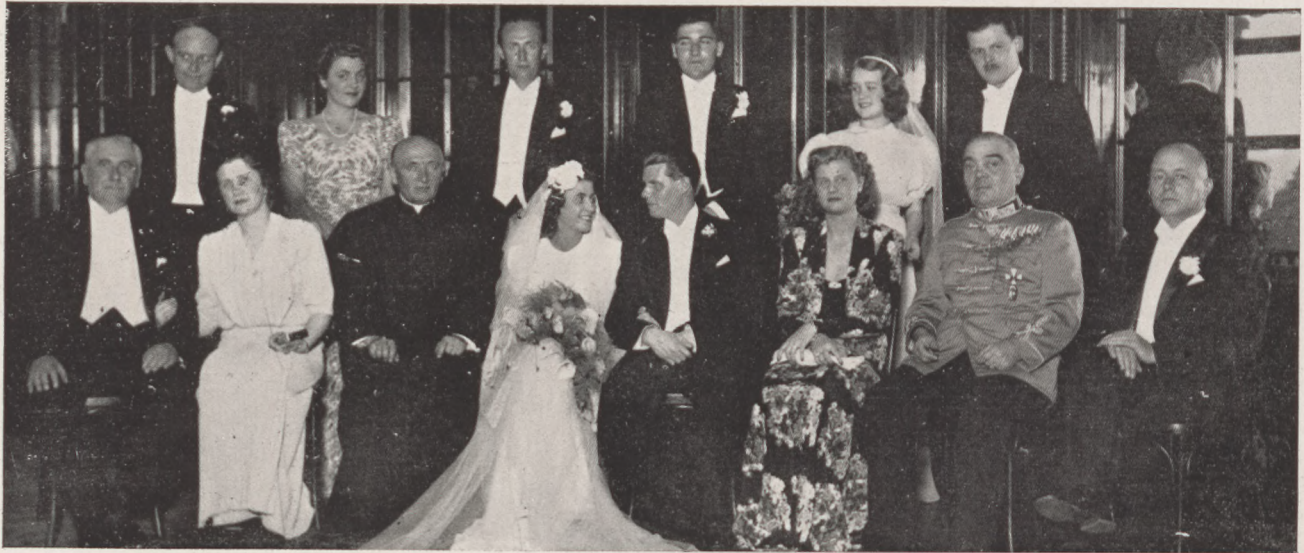
Brilliantst,

aranyat, fogaranyat, ezüstöt, szőnyeget legmagasabb áron veszek. Elzálogosított ékszereit, szőnyegeit költségmentesen kiváltom és a legmagasabb áron megveszem. Telefonáljon 134-770 számon BAROSS ékszerház-hoz, Budapest, Baross-utca 83.

TÁRSASÁGI HIREK

HYMEN. *Strache* Gusztáv és felesége hihalmi Harmos Olga és fia *Gábor* f. évi július 5-én vezette oltárhoz a Szent Jóbbról elnevezett váplébánia templomban néhai andrásfalvi *Skultéty* Miklós és felesége vönöcki Györkös Margit leányát *Katalint*.

Ebinger János nyug. tábornok leánya *Mia* és dr. *Kulcsár Ferenc* egyetemi tanár házasságot kötöttek.



Bartha Vera és Wanke Lóránd esküvőjén. Ülnek balról: Bartha Imre, Bartha Imréné, Marcell Gyula, Menyasszony, Vőlegény, Minder Sándorné, vitéz Megasházy László, alsótakáchi Farkas Béla. Állnak: ifj. Wahlkampff Henrik, alsótakáchi Farkas Béláné, Minder Sándor, Staniszlavszky Dénes, Bartha Ágnes, Székely György.

Jakab Sándor (Kossuth Lajos-utca 10) felvétele

Rajcsányi László mérnök, Magyarország kardvívó bajnoka, f. hó 5-én a jaáki kápolnában vezette oltárhoz *Raffay Blankát*.

Vaszilievits-Sömjén György mérnök, dr. Sömjén László és temesrékási Vaszilievits Dusy fia eljegyezte *Pokorny Lilit*, nemes Pokorny Tibor és eczeghi, latobárdi és nagykereki Kerekes Anna leányát.

Szentkirályszabadjai *Véghely Dezső* leánya *Ili* és *Penker Emil* f. hó 9-én este 7 órakor tartották esküvőjüket a Calvin-téri református templomban.

A **SEMLER-CÉG** közismerten kiváló minőségű szöveteiben ma is igen nagy a választék.

KÉZIFESTÉSŰ teás-, mokka-, étkezészetek, dísz tárgyak és lámpák Lengyel Piroška iparművésznőnél IV., Váci-utca 85. T.: 186-703.

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek, *menyasszonyi koszorú és fátyol* **GROSZ**-nál, IV., Sütő-utca 1.

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények *Morzsányinál*, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

MENYASSZONYI KELENGYEK
jól, ízletesen, olcsón

MÖSSMER CÉGNÉL
VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Árjainkkal készségesen szolgálunk.

HÜTTL TIVADAR porcellángyáros, m. kir. udv. szállító
V, Dorottya-utca 14. Telefon: 1-820-18
Óbudai porcellángyárának készítményei úgy minőségben, mint árban vezetnek. — Nagy választék üveg- és porcellánárakban

Global molyok irtására!
Főraktár: Molnár és Moser IV., Pefőfi Sándor-u 11.
Kapható mindenütt!

Zöldy István és *Baumann Emerencia* e hó 12-én tartják esküvőjüket a máriaremetei templomban.

Dr. *Müller Sándor* egyetemi magántanár és dr. *Krayer Adrienne* egyetemi tb. gyakorlóok, július hó 7-én a Szent Család-templomban örök hűséget esküdtek.

ERŐDY-HARRACH TIHAMÉREK vacsoráján résztvettek:

Órffy Imréné, *Kóródy-Katona* Jánosék, *Östör* József, *Lakatos* Gyulák, *Koharnovszky* Béla, *Haraszthy* Béla.

PERICLES SEFERIS görög követ és felesége villásreggelit adott, amelyen résztvettek:

Ünnyadín török követ és felesége, gróf *Bartillat* francia köv. attasé, I. *Inglessis* görög ker. attasé, *Saltaferris* görög ügyvivő, *Safwat* egyiptomi ügyvivő, *Nickl* Alfréd és felesége, báró *Láng Boldizsár* és felesége, *Tóthváradny-Asbóth* Miklós és felesége.

NYARALÁSI HIREK. *Neményi Imréné* a Margitszigeten üdülnek. — Báró *Lindeloff Henrikék* özv. eszteleki Biró

LYTY kozmetikai készítmények szépítő hatásuk mellett a bőrt táplálják is. Gyártja **Szigethy Universálekémia, Bp., Rákóczi-út 4.**

ELŐKELO és kifinomult ízlésű társaságbeli hölgyek a *Kelin női divatszalonból* öltözködnek, ahol a tiszta gyapjú és selyemből készült modellekből vásárolnak. IV., Galamb-utca 3 (üzlet). Tel.: 385-551.

ANTIK BÜTOROK és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása **Réhi, Városház-utca 1.**

SZÜLŐK FIGYELMÉBE

Svábhegyi Iskolaszanatórium, Budapest, XII., Mártonhegyi út 6. Gyenge, vérszegény, megerősítésre szoruló elemi-, középi-kolai fiú- és leány-növendékek részére. — Külön leányosztály. — Tüdőbetegek kizárva. Szentgotthárdi iskolai jellegű tüdőgyógyintézet, tüdőbeteg iskolásgyermek részére. — Az ország egyetlen iskolai jellegű tüdőgyógyintézet. Államérvényes vizgák mindkét intézetben. Képes tájékoztatót küld és felvilágosítást nyújt: Magyar Iskolaszanatórium Egyesület központi irodája. Budapest III., Sándor ucca 26. Telefon 131-583

SZEDŐMÁJAI SOKAN NÉZIK
AMIT
Mixich Frigyes
KÉSZIT.

Budapest IV,
Párisi-utca 4. szám
Telefon: 385-025

Az előkelő társaságbeli
hölgyek kozmetikája a

Lady

kozmetika, IV, Váci-u. 20
II. 6. Telefon: 183-054

Értékes függönyök és szőnyegek tisztítója **Kulcsár és Huppert**



Vangel Katalin és Troykó György esküvőjén. Ülnek balról: Fittler Melanie, Troykó Gyuláné, Saly László apát, Rózsahegyi Péter, Menyasszony, Völegény, Berényi Viktorné, Keöves Emil, Török János. Állnak: Keöves András, Kertész K. Róbert és neje, ifj. Kienasi Ferenc és neje, Milos György, Vangel Gyula, Milos Andre és neje, Troykó Gyula, Vangel Erzsébet, Berényi Viktor, Gorondy-Novák Sándor, Troykó Erzsébet, Troykó Imre, Török Jánosné, Milos Györgyné. *Jakab Sándor felvétele.*

Lajosnéhoz gyöngyöshalászi birtokára utaztak. — Örgróf Csáky-Pallavicini Rogerék tornyosnémeti birtokukon tartózkodnak. — Gróf Draskovich Iván családjával Baranya-Sellyéről a horvátországi Trakostyánba utaztak. — Hadik Barkóczy Endréné tavarnai (Zemplén m.) birtokán tölti a nyár egy részét. — Patay Artúrék zemplénberetói birtokukon tartózkodnak. — Özv. Földváry-Boér Benedekné péteri (Pest m.) birtokán tartózkodik. — Hertelendy Dénesék Balatonkenesén üdülnek. — Konkoly-Thege Kálmánné Szovátára és Tátrafüredre készül. — Szovátára utaznak: Szendy Károlyék, Simon Elemérék, Ujj Györgyék, Barcsay Ákosék, Kertész K. Róberték, Bonczos Miklósék, Alszegehy Bélák. — Gróf Woraciczky Jánosné békési birtokára utazott. — Álgya Sándorék lellei birtokukon tartózkodnak. — Kovács Józsefné

Nyáry Ilona bárónő tinyei birtokán tölti a nyarat. — Barthos Tivadarek balatonlellei villájukban nyaralnak. — Ifj. Sorg Antalék Leányfalun tartózkodnak. — Lukachich Ferencék hatvanpusztai birtokukra utaztak. — Konkoly-Thege Gyula Balatonkenesén üdült. — Földváron nyaralnak: Kóródy Katona Jánosék, Vargha Imre számszéki elnök, Krüger Aladárek, Pecz Bélák, Móczár Elemérék, vitéz Skublics Viktorék. — Magassy Dénesék Kőszegen üdülnek. — Péterfy Józsefék Kékestetőn nyaralnak. — Kühne Lórándék a nyári hónapokat mosoni otthonukban töltik. — Kárpáthy Kamillóék a nyár egy részében Balatonfüreden kúráznak. — Id. Schrei-

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok! **PULAY LAKBERENDEZŐ, KECSKEMÉTI-UTCA 7. antik stíl-bútorok, perzsaszőnyegek vétele és eladása. Nagy választék.**

EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET (cégtulajdonos: Marschalkó Lia) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. *Likőrök, borok, pezsgők és csemege búsárak.*

MŰTÖVÖS-MUNKÁK, antik és modern ékszerek készítője és speciális javítója Bronciq, Váci-utca 10 (udvarban).

A HOEPFNER-CÉG függőyei, bútorszövevei és csipkái elsőrangúak és híresek. Budapest, IV., Haris-köz 2.

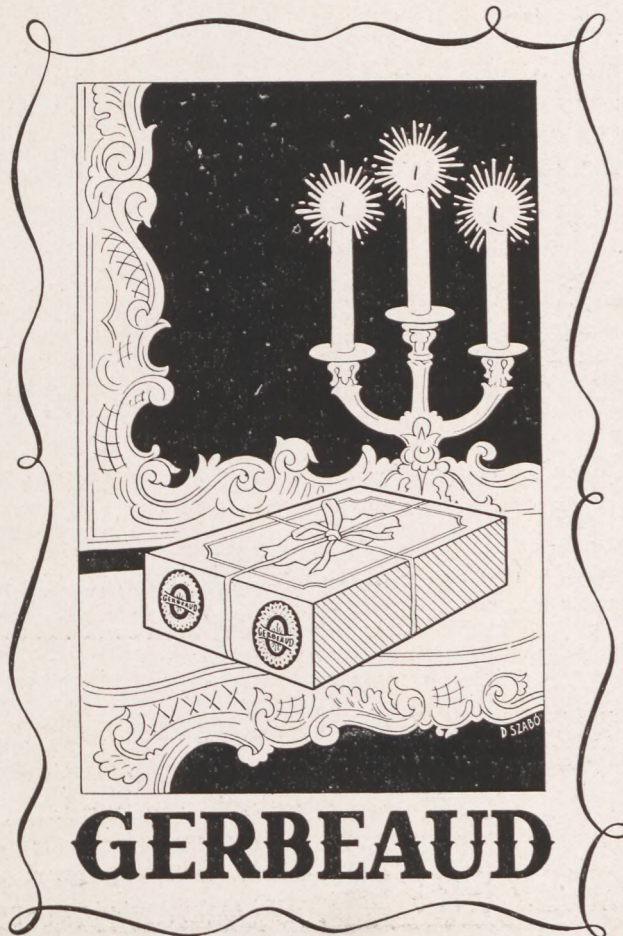
FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Szépségápolásia
Földes
Margit-crème

Belvárosban 5 emeletes luxus
BÉRPALOTA összkomfortos
központi fűtéses lakásokkal adómentes 47.000 bérjövendelemmel, 620.000-ért **ELADÓ**
Dr. Hegyi, T. 139-683 Röck Szilárd u. 6

Örökbecsű
művészi
versenydíjak

*H*ERENDI PORCELLÁNBÓL





Kraemling Mária és Ufczás Mihály esküvőjén: Ugrik Alice, Benedek Éva, Rehák Ily, Menyasszony, Biacsy Gréte, Vörös Sári, Rehák Hajnalka, Herke Ferenc, Nándorfy Oszkár, nemes Kacs Kovics Balázs, Vólegény, Jeszenszky Antal, Csikós Jenő és Fáy Jenő.

Jakab Sándor
(IV. Kossuth Lajos-u. 10) felvétele



Vitéz Doromby László és felesége Komjáthy Edith
Foto Kredítus Károly (VI., Andrásy-út 99) felvétele

ner Jánosék fejérmegyei agárdi birtokukon tartózkodnak. — Bakody Aurélék visegrádi villájukban nyaralnak, ugyanott töltik a nyarat Zsitvay Leóék, Nagy Bódogék és Szendy Károlyék. — Hazay Árpádék Borszéken üdülnek, utána Balatonalmádiba mennek további nyaralásra. — Beliczay Gézáné a békésmegyei birtokán tölti a nyarat. — Perényi Elemérék balatonalmádi nyaralójukban töltik a nyári hónapokat.

TÖLTŐTOLLAK, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Márvány-utcánál 4 szobás, parkos, nagyadómentes	luxus-villa	Demeter Gábor Dohány-u. 16-18 Telefon: 223-890
POTOM 70.000 PENGŐ		

ÉKSZERT	és bármilyen zálogban lévő tárgyat legmagasabb árban veszek	Rákóczi-út (udvarban) 64
----------------	-------------------------------------------------------------	---------------------------------

A „BUDAPEST” SPORT EGYLET Balatonkenesén rendezett nemzetközi vitorlásversenye nemcsak sport-, hanem nagy társadalmi esemény is volt. A versenyen megjelent vitéz Keresztes-Fischer Lajos tüz. tábornok, Ugron Gábor, a M. V. Y. Sz. elnöke, Karafiáth Jenő, Álgya Sándor, Szendy Károly, Máry Dezső, Bódy László, Kovácsházy Vilmos, v. Becske Kálmán, Szepesváry Pál, Kazinczy Gábor és ott voltak versenyhajóikkal Ilovsky János, Záborszky Dezső, v. Sebők Sándor, Izsák Tibor, Papp-Szilágyi Egon, Tóth Kálmán, Gúfcsik János, a M. V. Y. Sz. kapitánya és még sokan. A nagyszámú német versenyzőgárdát dr. Elsner Wolfgang, a többszörös német és Európabajnok, az olaszokat Cav. Pasquale de Concilis, a R. F. I. V. Techn.-Biz. elnöke és Cav. Carló Strena, a R. C. L. V. főtitkára vezelte. A versenyzők közül ki kell emelni Emődy Istvánnét, ki férje hajóján „férfiasan” küzdötte végig a viharos, erős versenyeket. A Balaton ezévi első sporthetének sikerére büszkék lehetnek Leitgib János, Márkus Antal a B. S. E. kapitánya és Pirovich József, akik nagy hozzáértéssel oldották meg a rendezés nehéz feladatát. A jelenlévők szórakoztatásáról Kendi Károly és Resch Márton gondoskodott. A késő este rendezett „Yacht”-bálon a légvédelmi elsőtétítés sem tudta a hangulatot befolyásolni. A megjelent hölgyek közül a nagy sötétben is sikerült Karafiáth Jenőné, Szendy Károlyné, Bódy Lászlóné, Dulácska Jenőné, Haidecker Lajosné, Iszer Istvánné, Jordán Richárdné, Kovácsházy Vilmosné, Pirkner Ferencné, Szepesváry Pálné, Tóth Kálmánné, Uhl Raulné, Álgya Marianne, Bauer Mausy, Borbás Klári, Gallicza Erzsébet, Herczegh Éva, Ilovsky Putyi, Szepesváry Edit és a Triesztből érkezett Carla Wambrechtshammer nevét feljegyezni.

Felélős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF
Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

A MAGYAR TÁRSASÁG könyv- és színházjegy szükségletét Pfeifer Ferdinánd könyvkereskedésében, Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5 vásárolja.

FÜGGŐNYEINKET iparművészno irányítása mellett szakszereuen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Étteremben MÚRSY ELEK játszik

GRAMOFON RYTMUS
LEMEZEK
BUDAPEST, ARANY JÁNOS-U. 18. TEL.: 125-984

TAPÉTA | ülönlegességek dús választékban, művészi kivitelben **HAHN EDE**
V, Zrinyi-utca 12. Telefon: 115-687. — Tapétázás, festés és mázolás

**„Már szinte
emberkerülő
lettem
a pattanások
miatt!”**



A pattanásokat és a bőr tisztátalanságait a karokon, a vállakon és a nyakon a nők és a férfiak egyaránt zavarónak, elcsúfítónak és kényelmetlennek érzik — bármilyen

kicsik legyenek is azok. — A testi kényelmetlenségen kívül az a benyomás, hogy még a kedves legközelebbiekek tekintetét is valósággal magukra irányítják. — Ennek folytán jelenlétükről soha sem lehet megelégedezni, mindenki nagyobbaknak és eltorzítóbbaknak érzi, mint amilyenek a valóságban. Úgy gondolják, hogy a környezet szemében a „hiányos tisztálkodás”, vagy még ennél is kellemetlenebb diagnózist kell meglatniok. Pedig van egy egyszerű, gyorsan és biztosan ható bőrfertőtlenítő

szer, amely a pattanásokat és a bőr tisztátalanságait — amelyek túlnyomórészt a rossz anyagcsere következményei, vagy a borotválkozásnál szerzett, hanyagul kezelt sérülésekből, vagy fertőzésekből, esetleg a bőr túlságosan nagymérvű zsírkiválasztásából erednek — nyomban eltünteti.



PITRALON

hatása csodás!

a pattanások és a bőr egyéb tisztátalanságainál.

MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

SZÉKESKÉNYI
KÖNYV-
TÁR

A Társaság



csertői Troykó György és felesége Vangel Katalin

Rozgonyi udv. és kam. fényképész (IV., Váci-utca 11 b.) felvétele